

## DODATEK Č. 2

ke Smlouvě o poskytnutí HW, dodání SW vybavení a poskytování souvisejících služeb ze dne 19. 3. 2013, (dále jen „**Dodatek č. 2**“) uzavřený níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi následujícími smluvními stranami:

**Česká republika – Státní veterinární správa**, IČ: 000 18 562, se sídlem Slezská 100/7, 120 56 Praha 2  
(dále jen „**Objednatel**“)

a

**T-Mobile Czech Republic a.s.**, IČ: 649 49 681, se sídlem Tomíčkova 2144/1, Chodov, 148 00 Praha 4, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. B 3787  
(dále jen „**Poskytovatel**“)

(Objednatel a Poskytovatel společně dále také jako „**Strany**“ a jednotlivě jako „**Strana**“)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE

- A) Objednatel je zadavatelem ve smyslu § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZZVZ**“).
- B) Na základě výsledku zadávacího řízení uzavřely Strany dne 19. 3. 2013 Smlouvu o poskytnutí HW, dodání SW vybavení a poskytování souvisejících služeb (dále jen „**Smlouva**“). Na základě Smlouvy se Poskytovatel zavázal poskytovat Objednateli služby blíže specifikované v článku 4. Smlouvy a příloze č. 1 Smlouvy.
- C) Dne 23. 12. 2016 Strany ke Smlouvě uzavřely dodatek (dále jen „**Dodatek č. 1**“), na základě kterého došlo k prodloužení doby poskytování některých služeb poskytovaných na základě Smlouvy, a to do 31. 3. 2018. Vymezení těchto služeb je uvedeno v článku 3.1. Dodatku č. 1 (dále jen „**Služby**“).
- D) Důvodem pro uzavření Dodatku č. 1 byla nezbytnost zajištění poskytování Služeb po delší období, než Objednatel původně při uzavírání Smlouvy předpokládal, přičemž poskytování těchto Služeb jiným dodavatelem by s ohledem na nezbytnost vybudování nového hardwarového zázemí a migraci všech dat a služeb bylo značně nevhodné a vyžadovalo by po Objednateli vynaložení významně vyšších nákladů.
- E) Pro uzavření Dodatku č. 1 tak byly dány důvody dle § 222 odst. 5 ZZVZ. Hodnota změny závazku ze Smlouvy provedená Dodatkem č. 1 přitom představuje přibližně 27,87 % hodnoty původní veřejné zakázky, tj. hodnoty plnění sjednaného původně ve Smlouvě. Byl tak dodržen limit stanovený v § 222 odst. 9 ZZVZ.
- F) Objednateli se dosud nepodařilo zajistit uspokojení svých potřeb řešených poskytováním Služeb jiným způsobem, přičemž okolnosti, za kterých došlo k uzavření Dodatku č. 1, přetrvávají.

- G) Objednatel hodlá po přechodnou dobu, než se mu podaří zajistit si uspokojení svých potřeb jiným způsobem, využít možnosti uvedené § 222 odst. 4 ZZVZ a provést změnu závazku ze Smlouvy spočívající v prodloužení doby poskytování Služeb, a to v rozsahu nepřesahujícím 10 % z hodnoty původního plnění stanoveného ve Smlouvě.
- H) Za účelem uvedeným pod písm. G) výše má Objednatel zároveň v krajním případě zájem dočerpát i limit pro změnu závazku ze Smlouvy ve smyslu § 222 odst. 5 ZZVZ (tj. 2,12 % z hodnoty plnění dle původní Smlouvy), a to s ohledem na skutečnost, že důvody, pro které došlo k uzavření Dodatku č. 1 (viz písm. D) výše), přetrvávají.
- I) Poskytovatel je připraven Objednateli Služby po přechodnou dobu za stávajících podmínek poskytovat.

DOHODLY SE STRANY NA NÁSLEDUJÍCÍM:

## **1. ÚČEL A PŘEDMĚT DODATKU**

- 1.1. Účelem tohoto Dodatku č. 2 ke Smlouvě je zajistit Objednateli pokračování v trvání poskytování služeb terminálové emulace aplikací v nezměněném režimu fungování, prodloužení pronájmu dedikovaného HW poskytovaného formou služby a prodloužení SW podpory vybraného HW v majetku Objednatele.
- 1.2. Předmětem Dodatku č. 2 je závazek Poskytovatele:
- 1.2.1. prodloužit trvání poskytování služby terminálové emulace aplikací, jak je tato služba blíže specifikována ve Smlouvě, zejména pak v příloze č. 1 Smlouvy;
- 1.2.2. prodloužit vendor Support a podporu dodavatele HP HW zakoupeného v rámci opce ze Smlouvy uplatněné Objednatelem objednávkou č. 9/2013 ze dne 17.10.2013;
- 1.2.3. prodloužit HW support na HW ve vlastnictví Objednatele:
- 1x storage HP EVA 4000;
  - 3x CISCO WS-2960S-24TS-L switch.
- 1.3. Objednatel se zavazuje zaplatit za služby poskytované dle článku 1.2. Dodatku č. 2 odměnu sjednanou v článku 3.1. Dodatku č. 2, a to ve výši a způsobem uvedeným v článku 3. Dodatku č. 2.

## **2. DOBA A MÍSTO PLNĚNÍ**

- 2.1. Doba poskytování služeb dle článku 1.2. Dodatku č. 2 je stanovena do 31. 8. 2018.
- 2.2. Strany berou na vědomí, že Objednatel má zájem o poskytování služeb uvedených v článku 1.2. Dodatku č. 2 pouze po přechodnou dobu, než nalezne nové řešení, jak uspokojit předmětné potřeby. S ohledem na tuto skutečnost se Strany dohodly, že Objednatel je oprávněn vypovědět poskytování služeb uvedených v článku 1.2. Dodatku č. 2 před uplynutím doby sjednané v článku 2.1. Dodatku č. 2, a to písemnou výpovědí doručenou Poskytovateli. Výpověď je však Objednatel oprávněn učinit nejdříve 1. 7. 2018. Výpovědní dobu Strany stanovují na 14 dnů ode dne doručení výpovědi Poskytovateli.
- 2.3. Místem plnění služeb uvedených v článku 1.2. Dodatku č. 2 je Česká republika.

### 3. CENA

- 3.1. Strany se dohodly na následující odměně za plnění poskytovaná dle článku 1. Dodatku č. 2, a to s účinností od 1. 4. 2018:
- a) Paušální měsíční odměna za užívání dedikovaného hardware maintenance činí 30.000,- Kč bez DPH, resp. 36.300,- Kč vč. DPH (slovy: třicet šest tisíc tři sta korun českých). DPH činí 6.300,- Kč. Odměna je splatná na základě faktury vystavené Poskytovatelem k poslednímu dni příslušného měsíce;
  - b) Paušální měsíční odměna za zajištění služby terminálové emulace aplikací a údržby dodaných komponent činí 60.000,- Kč bez DPH, resp. 72.600,- Kč vč. DPH (slovy: sedmdesát dva tisíc šest set korun českých). DPH činí 12.600,- Kč. Odměna je splatná na základě faktury vystavené Poskytovatelem k poslednímu dni příslušného měsíce;
  - c) Paušální měsíční odměna za prodloužení HW maintenance dle článku 1.2.2. Dodatku č. 2 činí 29.000,- Kč bez DPH, resp. 35.090,- Kč vč. DPH (slovy: třicet pět tisíc devadesát korun českých). DPH činí 6.090,- Kč. Odměna je splatná na základě faktury vystavené Poskytovatelem k poslednímu dni příslušného měsíce;
  - d) Paušální měsíční odměna za prodloužení HW maintenance dle článku 1.2.3. Dodatku č. 2 činí 29.000,- Kč bez DPH, resp. 35.090,- Kč vč. DPH (slovy: třicet pět tisíc devadesát korun českých). DPH činí 6.090,- Kč. Odměna je splatná na základě faktury vystavené Poskytovatelem k poslednímu dni příslušného měsíce.
- 3.2. Pro vyloučení veškerých pochybností Strany uvádějí, že odměna za služby poskytnuté Poskytovatelem Objednateli na základě tohoto Dodatku č. 2, a tedy nad rámec služeb sjednaných v původní Smlouvě, za žádných okolností nepřekročí částku 847.921,- Kč bez DPH (slovy: osm set čtyřicet sedm tisíc devět set dvacet jedna korun českých), která odpovídá 12,12 % hodnoty původně ve Smlouvě sjednaného plnění (tj. rozsahu 10% změny závazku de minimis dle § 222 odst. 4 ZZVZ a zbývajících plnění do dosažení 30% limitu pro změnu závazku dle § 222 odst. 5 a 9 ZZVZ).
- 3.3. V odměnách stanovených v článku 3.1. Dodatku č. 2 je zahrnuta cena za všechny služby od Poskytovatele na základě tohoto Dodatku č. 2, jakož i veškeré náklady nezbytné ke splnění všech povinností dle tohoto Dodatku č. 2 včetně nákladů souvisejících (např. daně, pojištění, veškeré dopravní náklady apod.).
- 3.4. Změna ceny dle Dodatku č. 2 je možná pouze v případě, že v průběhu realizace předmětu plnění dojde ke změnám sazeb DPH. V tomto případě bude celková odměna upravena podle výše sazeb DPH platných v době vzniku zdanitelného plnění.
- 3.5. Objednatel neposkytuje zálohy na plnění poskytované dle tohoto Dodatku č. 2.
- 3.6. Objednatel se zavazuje odměnu za poskytnuté plnění včetně DPH uhradit na základě daňových dokladů (faktur) vystavovaných Poskytovatelem.
- 3.7. Splatnost daňových dokladů (faktur) činí třicet (30) dnů ode dne jejich doručení Objednateli. Faktura je považována za splacenou okamžikem odepsání částky z účtu Objednatele. Případně-li doba splatnosti na sobotu, neděli, den pracovního klidu, posouvá se lhůta splatnosti na nejbližší pracovní den.

- 3.8. Daňové doklady (faktury) musí obsahovat všechny náležitosti řádného účetního a daňového dokladu ve smyslu příslušných zákonných ustanovení, zejména zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Každá faktura vystavená Objednateli bude dále obsahovat minimálně tyto náležitosti:
- 3.8.1. Údaj o splatnosti faktury;
- 3.8.2. IČO Objednatele;
- 3.8.3. Označení banky a číslo účtu Poskytovatele;
- 3.8.4. Údaj o vedení Poskytovatele v příslušném obchodním rejstříku;
- 3.8.5. Označení poskytnutého plnění, za něž je faktura vystavena;
- 3.8.6. Razítko a podpis oprávněné osoby Poskytovatele.
- 3.9. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je Objednatel oprávněn zaslat ji ve lhůtě splatnosti zpět Poskytovateli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení s její úhradou; lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněného či opraveného dokladu.
- 3.10. Faktury se platí bankovním převodem na účet druhé Strany uvedený na příslušné faktuře.
- 3.11. V případě prodlení se zaplacením peněžité částky je Objednatel povinen zaplatit Poskytovateli úrok z prodlení ve výši pět setin procenta (0.05 %) z dlužné částky za každý i započatý den prodlení. Tím není dotčen ani omezen nárok Poskytovatele na náhradu vzniklé škody.

#### 4. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 4.1. Tento Dodatek č. 2 je uzavřen ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každá Strana obdrží po jednom.
- 4.2. Poskytovatel je srozuměn s tím, že Objednatel je povinen zveřejnit tento Dodatek č. 2 v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Zveřejnění Dodatku č. 2 v registru smluv zajistí Objednatel.
- 4.3. Strany prohlašují, že si tento Dodatek č. 2 přečetly, s jeho obsahem souhlasí, na důkaz čehož připojují podpisy svých oprávněných zástupců.

V Praze dne \_\_\_\_\_

Dokument je podepsán elektronickým podpisem	
Podpisující:	MVDr. Zbyněk Semerád
Organizace, OJ:	Státní veterinární správa
Sériové č. cert.:	3009329
Vydavatel cert.:	PostSignum Qualified CA 2
Datum a čas:	29.03.2018 13:06:24
Důvod:	
Místo:	Praha

**Česká republika – Státní veterinární správa**  
MVDr. Zbyněk Semerád, ústřední ředitel

V Praze dne 28.3.2018

**Ing. Jaromír  
Červinka**

Digitálně podepsal Ing. Jaromír  
Červinka  
DN: c=CZ, 2.5.4.97=NTRCZ-64949681,  
o=T-Mobile Czech Republic a.s. [IČ  
64949681], ou=4732, cn=Ing. Jaromír  
Červinka, sn=Červinka,  
givenName=Jaromír,  
serialNumber=P604345  
Datum: 2018.03.28 14:58:18 +02'00'

**T-Mobile Czech Republic a.s.**  
Ing. Jaromír Červinka, na základě pověření